

あなたも日本語教師になりませんか？
〈日本語教師養成講座〉

詳しくはコチラをCHECK!



毎週土曜日 / 「オープンスクール 説明会&授業見学」 毎月開催。まずはお問い合わせを。

学校法人静岡理工科大学 浜松日本語学院
Hamamatsu Japan Language College

浜松市中区中央3-10-8
浜松日本語学院

担当：松葉／鈴木

Tel. 053-450-6590

会員募集

会員になって、いろんな国の方と友だちになりませんか。

【年会費】

個人会員……………1,000円	家族会員……………2,000円
団体会員……………5,000円	賛助会員…1口…10,000円

【会員特典】

会報誌「いわたICE NEWS」をお届けします。
協会のイベントや講座の情報をお知らせします。
当協会主催の講座やイベントの参加費を割引します。

磐田のいいところ Me contal おしえたい!!

Ano 'yon?!



この街の素敵な所を知ってもらいたいと思う方と、磐田ってどんなまち?と思う人たちをつなぐためのコーナーです。磐田のヒト、モノ、コトを紹介していきます。

磐田国際交流協会のFacebookページで多言語の動画を見られます。下記QRコードからアクセスできます。

また、会員のみなさんがおすすめしたい「磐田」も募集中

動画は、こちらから。 タガログ語・ポルトガル語



賛助・団体会員の皆様(敬称略・50音順)

【賛助会員】
株式会社ITC、学校法人静岡理工科大学浜松日本語学院、ジ・オーシャン株式会社、太平工業株式会社、浜松いわた信用金庫、ヤマハ発動機ビズパートナー株式会社、株式会社ルマンオート

【団体会員】
磐田市自治会連合会、磐田市文化協会、一般社団法人磐田青年会議所、磐田ユネスコ協会、有限会社兼子鉄工所、国際ソロプチミスト磐田、静岡産業大学、JAAC日米学術センター、丸西機械株式会社、株式会社ライトハウスエデュケーション

制服・ランドセルのリユース

年末から新年度に向けて、たくさんの方に制服・ランドセルを提供しました。特に、大きいサイズの制服が少なくなっています。寄付していただけるものがありましたら、事務局までお願いいたします。



です。第1回目は、台湾での経験を生かしてタピオカがおいしいドリンク屋さんを経営している「drinks+ HOCHA HOCHA」のご紹介です。ご夫婦二人の経験の詰まったお店で、やさしい日本語での対応可能です。

drinks+ HOCHA HOCHA

営業時間 / 13:30~18:00
住所 / 磐田市上大之郷90



一般社団法人磐田国際交流協会事務局

〒438-0086 磐田市見付2989番地3 (ワークピア磐田1F)

TEL・FAX: 0538-37-4988 (平日 9:00~17:30)

ホームページ <http://www.iwataice.jp>

facebook <https://www.facebook.com/iwataice>

【英語の名言】
What can you do to promote world peace?
Go home and love your family.

世界平和のためにできることですか?
家に帰って家族を愛してあげてください。

マザー・テレサ(カトリック修道女、ノーベル平和賞受賞 / 1910~1997)

一般社団法人 磐田国際交流協会会報

2022. 7 vol.48

IWATA ICENEWS

あいす

Iwata Association for International Communications and Exchanges

磐田市内外国人人口の内訳(2022.4現在)

その他 894人 11%	ブラジル 4,951人 59%
インドネシア 279人 3%	
中国 467人 6%	
ベトナム 471人 6%	
フィリピン 1,286人 15%	

外国人総数: 8,348人
(前年同月比+187人)
磐田市の総人口: 167,566人(外国人比率5.0%)

磐田市日本語教室が始まりました!

★にほんごでコミュニケーションができるようになる

★がいこくじんもにほんじんもなよくなる

★せいかつ・しごとで、できることがふえる

多文化共生を目指す! 日本語教室の目的

今年度より日本語教育事業が市の委託事業になりました。

- 所定回数を受講した方に、市が「修了証」を発行します。
- 「修了証」に日本語レベルと日本語でできることを記載します。
- 自治会の理解や、職場で活かせる内容も取り入れます。

入門レベルの方を対象としたクラスでは、日常生活や職場で、周囲の方の配慮を受けて日本語でさまざまなことができるレベルになることを目指します。日本語を学んだ方は生活しやすく、働きやすくなりますし、地域や職場の方にとっては、お互いの理解が深まり生

入門レベルの方を対象としたクラスでは、日常生活や職場で、周囲の方の配慮を受けて日本語でさまざまなことができるレベルになることを目指します。日本語を学んだ方は生活しやすく、働きやすくなりますし、地域や職場の方にとっては、お互いの理解が深まり生

5月スタート

5月29日(日)ワークピア磐田会場では、3クラス34名が参加しました。

あつまれ! にほんご ひろば

はじめよう! にほんご

こども にほんご ひろば

子どものために学校と連絡を取ったり、友だちの家族と話せるようになりたい。

お互いに日本語で自己紹介をしました。

会社で日本語を使って仕事をしたい!

2022年度 総会

新役員の紹介



いわたICEカレンダー

通年事業		●いわた減災ネットワーク連絡会への参画	8月
		●i-TABO いわた多文化防災の会	
		●●外国人児童生徒等学習支援事業	
		●●放課後児童クラブ外国人児童生活支援事業	
		●通訳・翻訳事業	
		●オンラインピアガーデン	
5月	18日	●理事会①	9月
	5月～3月	●地域の日本語支援 ワークピア磐田レベル別クラス	
	5月～3月	●●日本語教室入門クラスはじめよう!にほんご 5月～3月	
	5月～3月	●●日本語教室初級クラスあつまれ!にほんごひろば 5月～3月	
6月	12日	●総会	10月
	15日～19日	●市民活動パネル展(磐田中央図書館)	
7月		●理事会②	11月
	1日	●会報誌発行① vol.48	
	17日	●●日本語ボランティア養成講座①	
	23日	●●日本語ボランティア養成講座②	
	30日	●●日本語ボランティア養成講座③	

●…協会運営

●…多文化共生

●…受託事業

●…グローバルネットワーク構築

●…交流促進

●…広報活動

新事務局員の紹介

～今年の1月より事務局に村上ナオキと廣谷知美の2人が加わりました～

村上ナオキさんは、ブラジル、パラ州に生まれ、4歳の時に静岡県西部教育事務所日本語指導コーディネーターとして働き、協会では、通訳、翻訳や国際交流講演等を担当しています。お話を聞きました。

Q：仕事で心がけていることはありますか？
日頃から新しい知識を取り入れるように心がけています。仕事柄、多様な人にお会いしますが、お話する度に様々な気づきがあり勉強になります。

翻訳、通訳では、自分の知識だけに頼らず、疑問に思ったことは、ささいなことでも調べるようにしています。慣れ親しんでいる表現程、疑って見るようにしています(笑)。

▲村上ナオキさん

文化の違いイマジン

磐田国際交流協会が、今まで以上に人と人とを繋げる場所になつたらいなと思います。磐田市内の支援窓口と連携し、幼児から高齢者まで、全ての年代の方をお手伝いできるような存在を目指したいです。

ウクライナ難民支援募金のお知らせ

NPO法人掛川国際交流センターに協力する形で、募金をお願いをしました。4月6日～28日、35人1団体より52,905円の善意が寄せられました。ありがとうございました。

また磐田国際交流協会主催で、6月12日から7月31日までワークピア磐田内事務局にて、募金箱を設置します。

日本語ボランティア養成講座

日本語教室で、外国人参加者との対話をする日本語ボランティアをしませんか。日本語を教えるのではなく、外国人参加者との対等な立場で話し、お互いのことを知る活動します。講座の前半でボランティア活動をするために必要なことを学びます。後半では活動の計画や教室での実践を行います。

●参加費／無料 ●定員／20名
※第3回・第4回のみ定員100名で公開講座を兼ねています。
1回のみの受講もできますので、どなたでもどうぞ。

https://forms.gle/coQyr3A9gsf8DdPy7

▲お申込みはこちら

回(かい)	日 程 (にってい)	テ ー マ	会場 (かいじょう)	講 師 (こうし)
第1回	7月17日(日)13:30～16:00	教室見学・オリエンテーション	ワークピア磐田	磐田国際交流協会
第2回	7月23日(土)13:30～16:00	対話を中心とした教室活動	豊田福祉センター大会議室	磐田国際交流協会
第3回	7月30日(土)13:30～16:00	地域の多文化共生	オンラインZoom	静岡県立大学 国際関係学部教授 高畑 幸氏
第4回	8月 6日(土)13:30～16:00	地域日本語教室の在り方と日本語ボランティアの役割	オンラインZoom	東海日本語ネットワーク 副代表 米 勢 治 子氏
第5回	8月20日(土)13:30～16:00	活動計画の立て方(対面・オンライン)	ワークピア磐田	日本語教室コーディネーター 田 中 琢 問氏
第6回	8月27日(土)13:30～16:00	活動計画を立てる(対面・オンライン)	ワークピア磐田	磐田国際交流協会
第7回	9月 4日(日)・9月11日(日)	実践	かくきょうしつ 各教室の会場	磐田国際交流協会
第8回	9月17日(土)13:30～16:00	振り返り・今後の活動について	ワークピア磐田	磐田国際交流協会

磐田国際交流協会の新しいロゴマーク募集!

今年度末に会報誌が50号を迎えます。それに合わせて、新しい磐田国際交流協会のロゴマークを皆さまから募集しようと現在企画中です。募集要項等は近日公開予定です。どうぞ期待!

日本語支援者スキルアップ研修

日本語教室ですでに活動をしている方や、これからしようとしている方などを対象に行う研修です。全回受講、または単発受講も可能です。詳細は、協会HPなどでお知らせします。

●日 程／全6回 8月～3月 土曜日 10:00～11:30
●場 所／ワークピア磐田、オンライン (Zoom)
●参加費／無料